



Diffusione immediata: 09/09/2022

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL FIRMA LA LEGGE A SOSTEGNO DELLE VITTIME DELL'11 SETTEMBRE, DEI PRIMI SOCCORRITORI E DEI LORO CARI**

***La legge (S.6810/A.7425) definisce un metodo alternativo per i sussidi del Fondo per il risarcimento delle vittime***

***La legge (S.6812/A.7426) prevede che il sussidio del Fondo per il risarcimento delle vittime tratti i risarcimenti per i danni allo stesso modo di quelli per il decesso***

***La legge (S.9370/A.9922A) determina una presunzione per le richieste all'Assicurazione infortuni sul lavoro per qualsiasi problema di salute o decesso per coloro che hanno partecipato alle operazioni di soccorso, recupero e sgombero del World Trade Center***

***La legge (S.9294A/A.10416) proroga il termine per la richiesta di invalidità per una condizione qualificante connessa al World Trade Center***

***La legge (S.8273/A.7057-B) designa una porzione del sistema di autostrade statali come Autostrada intitolata all'Ufficiale dell'Autorità portuale James W. Kennelly (Port Authority Police Officer James W. Kennelly Memorial Highway)***

***Le foto della Governatrice Hochul che firma le leggi sono disponibili [qui](#)***

In anticipo rispetto al 21° anniversario dell'11 settembre, la Governatrice Kathy Hochul ha firmato oggi cinque leggi per dare sostegno alle vittime e ai sopravvissuti dell'11 settembre e alle loro famiglie. Questo sostegno contribuirà a eliminare le barriere e i ritardi per le richieste di risarcimento da parte del Fondo per il risarcimento delle vittime (Victim Compensation Fund). Un'autostrada sarà inoltre intitolata a James Kennelly, pompiere volontario che ha assistito nelle attività di ricerca, salvataggio e recupero. Le foto della Governatrice che firma le leggi sono disponibili [qui](#)

"I newyorkesi non dimenticheranno mai i terribili eventi dell'11 settembre 2001 e noi non dimenticheremo mai il coraggio e il sacrificio dei civili e dei primi soccorritori la cui vita è cambiata per sempre", **ha dichiarato la Governatrice Hochul.** "Nel celebrare il 21° anniversario dell'attacco terroristico al World Trade Center, al Pentagono e in

Pennsylvania, ho l'onore di firmare queste cinque nuove leggi che sosterranno e renderanno onore a coloro che hanno visto cambiare la loro vita in quel terribile giorno".

La legge (S.6810/A.7425) definisce un metodo alternativo semplificato per i sussidi del Fondo di risarcimento delle vittime (Victim Compensation Fund), che consiste esclusivamente in perdite non economiche come i danni morali. Il VCF emanerà una ripartizione e un'allocazione molto dettagliate dei risarcimenti tra perdita economica e non economica.

Attualmente, in base all'ingiusto statuto sui decessi, un sussidio emesso dal VCF viene trattato come qualsiasi azione per atto illecito, negligenza o inadempimento che provoca la morte del defunto. Una volta emesso il sussidio da parte del VCF, il rappresentante personale deve presentare domanda al Tribunale speciale (Surrogate's Court) per ottenere un ordine del tribunale che conceda il concordato, la riscossione e la distribuzione del sussidio. Il Tribunale speciale ha la responsabilità di garantire l'adeguatezza del sussidio e il corretto stanziamento dei fondi alle parti interessate.

**Il Senatore dello Stato Andrew Gounardes ha dichiarato:** "Come newyorkesi, abbiamo un debito che non saremo mai in grado di ripagare ai soccorritori che hanno rischiato tutto per assisterci nel soccorso, nel recupero e nelle operazioni di sgombero al World Trade Center. A distanza di vent'anni, le loro esperienze ci chiamano ancora ad agire per avere la certezza che possano ottenere l'aiuto e i sussidi che meritano. Le mie tre leggi renderanno più facile per i soccorritori presentare domanda per i sussidi di disabilità dell'11 settembre e ricevere aiuto dal Fondo per il risarcimento delle vittime. Ringrazio la Governatrice Hochul per aver firmato queste leggi oggi e, come sempre, i coraggiosi soccorritori che si sono sacrificati e continuano a sacrificarsi così tanto".

**Peter J. Abbate, Jr., Membro dell'Assemblea, ha dichiarato:** "L'entrata in vigore di queste leggi semplificherà le procedure per ricevere i sussidi da parte del Fondo per il risarcimento delle vittime dell'11 settembre e i sopravvissuti all'attacco terroristico. Contribuirà inoltre a garantire che gli uomini e le donne coraggiosi che hanno partecipato al soccorso al recupero e allo sgombero del World Trade Center ricevano i sussidi che loro e le loro famiglie si meritano. Ringrazio la Governatrice Hochul per aver convertito in legge questo progetto di legge. Dobbiamo fare tutto quello che possiamo per onorare, ricordare e rendere omaggio agli sforzi eroici di coloro che hanno risposto alla chiamata quel fatidico giorno. Non dimenticheremo mai".

La legge (S.6812/A.7426) richiederà che il sussidio del Fondo per il risarcimento delle vittime tratti tutte le vittime dell'attacco terroristico al World Trade Center e l'elaborazione delle loro domande allo stesso modo senza inutili ritardi, eliminando alcune limitazioni che hanno provocato ritardi a molti richiedenti e alle loro famiglie. Questa legge riduce al minimo gli oneri burocratici per le famiglie, il VCF e il Tribunale speciale consentendo ai rappresentanti personali dei deceduti dell'11 settembre di presentare ed elaborare le domande, indipendentemente dal fatto che il deceduto sia morto di malattia associata all'11 settembre o abbia semplicemente subito un infortunio l'11 settembre ma è deceduto per una causa diversa.

La legge (S.9370/A.9922A) determina una presunzione per richieste all'Assicurazione infortuni sul lavoro per qualsiasi problema di salute o decesso per coloro che hanno partecipato al soccorso, al recupero e alle operazioni di sgombero del World Trade Center. Molti di questi primi soccorritori e lavoratori del soccorso e del recupero hanno puntualmente presentato richiesta per i sussidi presso la Commissione dell'Assicurazione infortuni sul lavoro NYS (NYS Workers' Compensation Board), ma sono state respinte senza una motivazione. Altri familiari a carico di lavoratori che sono morti per malattie certificate dell'11 settembre non possono presentare domanda per i sussidi dell'Assicurazione infortuni sul lavoro perché le prescrizioni scadevano prima che le malattie certificate dal CDC per il "Programma salute del World Trade Center" ("World Trade Center Health Program") fossero accettate come causa sospetta. Questa legge aiuta i primi soccorritori e i lavoratori del soccorso e del recupero che hanno contratto una malattia o sono deceduti per una malattia certificata a ottenere i sussidi a cui loro e le loro famiglie hanno diritto.

**Il Senatore dello Stato Robert Jackson ha dichiarato:** "Molti lavoratori dei soccorsi e del recupero dell'11 settembre hanno sviluppato sintomi respiratori e malattie polmonari a causa dell'esposizione alle nuvole di polvere del World Trade Center. Le variazioni alla legge sull'Assicurazione infortuni sul lavoro sono necessarie per rendere onore ai sacrifici che questi eroi e le loro famiglie hanno fatto per la nostra democrazia e per tutti gli americani. Sono lieto di constatare che, mentre ci avviciniamo all'anniversario del 21 settembre, uno dei giorni più tragici della storia americana, la Governatrice Hochul abbia convertito in legge la mia proposta S9370. Ringrazio la Governatrice e il mio collega membro dell'Assemblea Abbato (A922-A) per la loro leadership".

La legge (S.9294A/A.10416) consente a qualsiasi partecipante diventato disabile tra l'11 settembre 2017 e l'11 settembre 2021 di presentare una domanda prima dell'11 settembre 2026. Se un partecipante ha presentato la domanda in questo periodo ed è stata annullata, la domanda sarà riconsiderata dalla Commissione Assicurazione infortuni sul lavoro. Questo contribuirà inoltre a estendere il periodo di tempo all'11 settembre 2026 per presentare una notifica di partecipazione ai sistemi pensionistici pubblici dello Stato di New York.

**Il Membro dell'Assemblea Yuh-Line Niou ha dichiarato:** "Sono orgogliosa di vedere che, dopo 21 anni, lo Stato di New York prende ancora provvedimenti a sostegno dei soccorritori dell'11 settembre. Nel mio distretto, abbiamo ancora molte persone che stanno sviluppando e vivono con malattie associate all'11 settembre. È nostro dovere accertarci che tutti i sopravvissuti ricevano il sostegno a cui hanno diritto".

La legge (S.8273/A.7057-B) designa una porzione del sistema di autostrade statali come "Autostrada intitolata all'Ufficiale dell'Autorità portuale James W. Kennelly". James Kennelly era un vigile del fuoco volontario e residente di Massapequa che ha assistito nelle attività di ricerca, soccorso e recupero a Ground Zero all'età di vent'anni. È morto a 37 anni per cancro associato all'11 settembre. Dedicandogli questa autostrada, renderemo onore ai suoi sacrifici.

**Il Senatore dello Stato John E. Brooks ha dichiarato:** "James Kennelly è stato vigile del fuoco volontario presso la East End Fire House di Massapequa. A soli 20 anni, prese l'eroica decisione di assistere nelle attività di ricerca, soccorso e recupero a Ground Zero l'11 settembre. Per tutti coloro che hanno conosciuto James Kennelly, non è stata una sorpresa dato che ha sempre sostenuto i bisognosi. Purtroppo, James Kennelly è mancato per cancro associato all'11 settembre alla giovane età di 37 anni, lasciando familiari, amici e la comunità che, da allora, non sono più stati gli stessi. È nostro dovere riconoscere l'eroismo mostrato da James Kennelly durante la sua vita breve ma di forte impatto e ringrazio la Governatrice Hochul per aver firmato questa legge a ricordo di un'occasione così significativa".

**Il Membro dell'Assemblea Michael Durso, ha dichiarato:** "L'ufficiale dell'Autorità portuale James Kennelly è stato un grande uomo, dipendente pubblico, amico e, soprattutto, padre e marito premuroso. È giusto che la Old Sunrise Highway a Massapequa sia chiamata così in onore del suo servizio e sacrificio per le nostre comunità. Ringrazio la Governatrice Hochul per aver firmato la mia legge e mi auguro che questa dedica stradale contribuirà a far vivere il suo ricordo per le generazioni future".

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418